Gentely blocks | Continue | Cont

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

am 23. September konnten wir, nachdem auch das Brückengeländer, die Straßenbeleuchtung und die letzten Restarbeiten an den Nebenanlagen fertig gestellt wurden die Brücke Zur Heinrichshöhe einweihen. Diese Baumaßnahme war die letzte Brücke, die über das Leutersdorfer Wasser neu gebaut werden musste. In Spitzkunnersdorf werden wir im kommenden Jahr die Brücke an Melzers Teich neu bauen und die restlichen zwei Brücken über das Spitzkunnersdorfer Wasser in den Folgejahren erneuern müssen. Die Förderung beim Neubau der Brücke Zur Heinrichshöhe erfolgte mit 90 %. Insgesamt kostete die Brücke 185.000 €, davon 25.000 € durch die ENSO getragen.

Weiterhin wurde die Maßnahme Hochwasserschadensbeseitigung 2013 im Bereich von der Brücke Jahnstraße bis Brücke Schmiedeweg fertig gestellt. Hier erfolgte die 100%-ige Förderung mit 171 T€.



Foto: C. Oehrling

Ebenfalls realisiert wurde die Schadensbeseitigung von der Hohle bis zur Dorfstraße 34 am Spitzkunnersdorfer Wasser mit einer Gesamtkostensumme von 65 T€. Diese wurde ebenfalls mit 100 % gefördert. Im Monat September musste noch eine Notreparatur am Oberen Wehr unmittelbar an den Oberen Teichen vorgenommen werden, die wir aus Eigenmitteln finanziert haben. Die Kosten beliefen sich auf ca. 10 T€. Im Monat August/ September konnte auch noch kurzfristig die Uferbefestigung am Leutersdorfer Wasser kurz vor dem Dammweg realisiert werden. Auch dort wurde uns eine 100%-ige Förderung von 72.000 € vom Freistaat bewilligt. Wir haben damit einige Baumaßnahmen, die zur Schadensbeseitigung 2010 und 2013 notwendig waren, verwirklicht. Es wurden bereits jetzt für das kommende Jahr wieder Anträge gestellt, um 2015 weitere Schadensbeseitigungen aus den Hochwasserjahren 2010 und 13 vornehmen zu können, die sich auf ca. 800 T€ belaufen werden.

Was uns noch nicht gelungen ist, ist die Bestätigung der nachhaltigen Wiederaufbauplanung für das Spitzkunnersdorf Wasser, obwohl dort das Planungsbüro, die untere Wasserbehörde und die Landesdirektion bereits seit Dez. 2010 daran arbeiten. Bei der Bearbeitung durch das Planungsbüro werden immer wieder neue Forderungen, die durch die Wasserbehörde gestellt werden, aufgenommen und überarbeitet. Das gleiche trifft auch für das Leutersdorfer Wasser zu, wo die Stadt Seifhennersdorf federführend für diesen nachhaltigen Wiederaufbau verantwortlich ist. Die jet-

zigen Schadensbeseitigungen werden für zukünftige Hochwasser, sollten sie eintreten, keine wesentliche Verbesserung und keinen größeren Schutz für unsere Grundstücke in den betroffenen Bereichen bringen. Deshalb meine große Bitte, denken Sie an eine gute Elementarschadensversicherung, wenn so eine Situation in den nächsten Jahren wieder einmal eintreten sollte.

Mit Freude haben wir am 18.09.2014 das Geschenk von Johannes Karasek (Sven Heine) auf dem Wacheberg bei der letzten Mühle – Richtung Karasekschenke – als Spende übernommen.



Foto: G. Marschner

Es ist eine sehr schöne selbst gebaute Holzbank, die auch bestimmt viele Nutzer, die einen Ausflug über den Wachberg machen, finden wird. Wir möchten uns in aller Öffentlichkeit bei Herrn Heine für dieses Geschenk bedanken und hoffen, dass diese Sitzgelegenheit nicht durch einen "neuen Räuber" entwendet oder beschädigt wird. Der Gemeinderat hat am 13.09. das Geschenk nachträglich durch einen Beschluss angenommen.

Da die Herbstferien unserer Kinder zu Ende gehen, wünschen wir ihnen für die kommende Schulzeit wieder viel Spaß und Freude beim Lernen, damit sich der Weihnachtsmann erkenntlich zeigen kann.

Mit freundlichen Grüßen

Y WAAAAA Ihr Bürgermeister Bruno Scholze

Termine für den Monat November 2014

- Eröffnungsveranstaltung der 32. Saison Kretscham Spitzkunnersdorf – KKC e.V.
- 15.- Rassekaninchenaustellung Turnhalle Leutersdorf
- 16.11. Rassekaninchenzuchtverein S 296 Leutersdorf e. V.
- 22.- Rassegeflügel- und Rassekaninchenausstellung -
- 23.11. Kretscham Spitzkunnersdorf Rassegeflügel- und Rassekaninchenzüchterverein S 490 Spitzkunnersdorf e. V.
- 30.11. 16. Pfefferkuchen- u. Glühweinfest Vereinshaus, Str. der Jugend 13a Traditionsverein Lindeberg e.V.

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Montag, dem 17. November 2014, 19:00 Uhr, im Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstr. 13a, im Ortsteil Spitzkunnersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf. Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschlüsse Gemeinderat



13. Oktober 2014

Beschluss Nr. 73/10/14

Annahme eine Zuwendung – Herr Paul Schuster, Am Wehr 3, Leutersdorf Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 74/10/14

Annahme einer Zuwendung – Herr Dr. Friedrich Criegee, Bentheimer Str. 24, 48465 Schüttorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 75/10/14

Annahme einer Zuwendung – Herr Sven Heine, Siedlung 9, 02763 Mittelherwigsdorf (Karasek)

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 76/10/14

Neufassung der Hauptsatzung der Gemeinde Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 77/10/14

Verlängerung des Landpachtvertrages mit der Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf eG

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 78/10/14

Bestimmung des Wahltages für die Bürgermeisterwahl 2015

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 79/10/14

Wahl des Gemeindewahlausschusses für die Wahl des Bürgermeisters 2015 Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 80/10/14

Aufstellungsbeschluss – Vorhabenbezogener Bebauungsplan "Erweiterung Lagerplatz Firma Raiss" in der Gemeinde Leutersdorf zwischen Seifhennersdorfer Straße, Kiesweg und Gartenweg, Flurstücke 263 und 266 Gemarkung Neuleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 81/10/14

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 18/09/14 Sp – Eva Donath, Großschönau Errichtung eines Wohnhausanbaus an der vorhandenen Doppelhaushälfte auf dem Flurstück 397/7 Gemarkung Spitzkunnersdorf Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 82/10/14

Erneuerung der Elektroinstallation des Gemeindeamtes

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 83/10/14

Abschluss einer Vereinbarung zur teilweisen Kostentragung zum Erwerb eines Führerscheines

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 84/10/14

Beantragung von Fördermitteln zur Beschaffung eines Gerätewagen-Logistik 2 (GWL2) für die Freiwillige Feuerwehr

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt Abfuhrtermine

"Gelber Sack/Gelbe Tonne"

10.11.2014 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Blaue Tonne

13.11.2014 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Einsatz Schadstoffmobil

4.11.2014 14:15 Uhr–15:15 Uhr Leutersdorf Containerstandort Kirche 4.11.2014 11:30 Uhr–12:15 Uhr

Spitzkunnersdorf Containerstandort Hauptstraße (Wefa)

Wohnungsangebote Privat

2-Raumwohnung in Leutersdorf zu vermieten, **57 m²**, Bad mit Dusche, WC mit Fenster, Stellplatz, Waschküche, Garten, Kaltmiete 270,00 € zzgl. 170 € Nebenkosten

Tel.: 03586/789578 (Schäfer)

2-Raumwohnung – Seifhennersdorfer Str. 19 in Leutersdorf, **60 m²**, mit Garage und Stellplatz am Haus in Leutersdorf zu vermieten. Tel.: 01 72/9 80 06 31 (Otto)

2-Raumwohnung – in Spitzkunnersdorf zu vermieten, EG, **54 m²**, mit Gartennutzung

Tel.: 01 78/6 62 68 29

2-Raumwohnung in Leutersdorf zu vermieten, **55,37 m²**, Bad mit Wanne, Zentralheizung und Warmwasserversorgung, Kaltmiete 220,00 € zzgl. 120 € Heiz-, Warmwasser- und Nebenkosten

Tel.: 03586/787472 (Fritzsche)

2-Raumwohnung in Spitzkunnersdorf zu vermieten, **52 m²**, Erdgeschoss, ebenerdig, Dusche, Gasheizung Tel: 03 58 42/2 65 83 (Neumann)

Garagen Gemeinde

Garage zu vermieten, "Garagenstandort Kastanienweg", 27,00 € im Monat

Tel.: 0 35 86/33 07 13 (Marschner)

Gewerberäume Privat

Büroräume, 60 m² in Leutersdorf – Hauptstraße – zu vermieten Tel.: 0 35 86/38 61 58 (Ebert)

Gewerberäume, 52 m^2 in Spitzkunnersdorf, bis 200 m² zu vermieten

Tel: 03 58 42/2 65 83 (Neumann)



Die Gemeinde Leutersdorf benötigt noch **2 schöne Weihnachtsbäume.**

Bitte melden Sie sich bei Fr. Marschner, Tel. 03586 330713

Bürgermeister

Schnelles Internet

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

die Baumaßnahmen der Deutschen Telekom in den Ortsteilen Leutersdorf, Neuwalde und Spitzkunnersdorf sind fast abgeschlossen. Die Inbetriebnahme der Anlagen in diesen Ortsteilen ist für den 15. Dezember vorgesehen. Gegenwärtig werden die aktiven Komponenten in den neu aufgestellten Gehäusen geprüft. Um die entsprechenden Informationen direkt an die Nutzer weitergeben zu können, möchte die Deutsche Telekom

Einwohnerversammlungen

in Leutersdorf und Spitzkunnersdorf durchführen. Diese finden

am Mittwoch, dem 10. Dezember 2014, um 18:00 Uhr, im Heimatzimmer, Gemeindezentrum,

Spitzkunnersdorf, Hauptstraße 13 a

und um 19:30 Uhr,

im Sitzungszimmer, Gemeindetreff, **Leutersdorf**, Hauptstraße 24

statt.

Hierzu sind Sie recht herzlich eingeladen. Gleichzeitig möchte ich Sie informieren, dass am Mittwoch, dem 5. November 2014, um 9:30 Uhr, im Naturparkhaus Waltersdorf eine Pressekonferenz zum Breitbandausbau durch die Deutsche Telekom geplant ist. Im Zusammenhang "Schnelles Internet" noch eine Bitte. Haben Sie Geduld, bis die Anlagen offiziell in Betrieb genommen werden. Die danach verfügbaren neuen Tarife sind bis zur offiziellen Inbetriebnahme noch nicht buchbar, auch wenn Ihnen telefonische Angebote oder Vertreter an Ihrer Haustür etwas anderes einreden möchten.

Mit freundlichen Grüßen Ihr Bürgermeister Bruno Scholze

Regiebetrieb Abfallwirtschaft

Zahlungserinnerung Abfallgebühren

Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft erinnert daran, dass die Abfallgebühren für das IV. Quartal bis zum **15. November** zu entrichten sind. Mahnungen und Säumniszuschläge können durch eine termingerechte Zahlung vermieden werden. Offene Beträge sind mit Angabe der Kundennummer an folgende Bankverbindung zu überweisen:

Zahlungsempfänger Landkreis Görlitz,

IBAN DE53 8505 0100 3000 0002 15, BIC WELADED1GRL

Bei Zahlungsschwierigkeiten ist die Vereinbarung einer schriftlichen Ratenzahlung oder Stundung mit dem Regiebetrieb Abfallwirtschaft möglich. Der Regiebetrieb kann bei Bedarf beauftragt werden, die Abfallgebühren vom Konto abzubuchen. Der Kunde muss lediglich auf die Kontendeckung achten. Das Formular SEPA Lastschriftmandat steht unter www.kreis-goerlitz.de zur Verfügung. Bitte, Unterschrift nicht vergessen.

Kontakt: Regiebetrieb Abfallwirtschaft,

Muskauer Straße 51, 02906 Niesky Tel: 03588/261-705, -710, -703

Fax: 03588/261-750 E-Mail: info@aw-goerlitz.de Internet: www.kreis-goerlitz.de

Rücknahme von unbrauchbaren Pflanzenschutzmitteln

Das Rücknahmesystem PRE® (Pflanzenschutzmittel Rücknahme und Entsorgung) führt im Herbst 2014 wieder Sammlungen zur Rücknahme von unbrauchbar gewordenen Pflanzenschutzmitteln durch. Hierzu zählen Mittel, welche in Deutschland nicht mehr eingesetzt werden dürfen, weil die Zulassung abgelaufen ist oder sie nicht mehr anwendbar sind. Zudem können Spritzgerätefilter und Spritzdüsen oder sonstige Chemikalien aus der Landwirtschaft, zum Beispiel Reinigungsmittel, Öle, Dünger, belastetes Saatgut, Beizen und Farben abgegeben werden.

Sammelstelle im Landkreis Görlitz

Becker Umweltdienste GmbH,

Paulsdorfer Str. 5, 02894 Reichenbach/O.L.

Die Sammelstelle ist am 12.11.2014 in der Zeit von 8.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Weitere Sammelstellen, Informationen, Annahmebedingungenund gebühren erhalten Sie auf der Webseite www.pre-service.de. Zudem stehen Ihnen unter der kostenlosen Servicetelefonnummer 0800 3086001 Experten der Firma RIGK GmbH, Wiesbaden, die mit der Durchführung des Projekts betraut ist, für Fragen rund um Rücknahme, Gebühren und Entsorgung von unbrauchbaren Pflanzenschutzmitteln zur Verfügung (Mo-Fr., 9–17 Uhr, außer an Feiertagen).

Gehören Sie zu den Geschädigten der Hochwasser-Katastrophe 2013?

Dann helfen Ihnen die Johanniter. Dank der großen Solidarität mit den Betroffenen der Flut kann die Johanniter-Unfall-Hilfe Spendenmittel für private Haushalte, Selbstständige, Kleinstgewerbetreibende und soziale Einrichtungen bereitstellen.

Rufen Sie uns an oder informieren Sie sich auf unserer Internetseite über die Hilfsmöglichkeiten:

www.johanniter.de/hochwasserhilfe



• • • RÄUMEN SIE IHREN BODEN AUF • •

Kaufe alles Alte aus Omas Zeiten: Möbel, Hausrat, Spielzeug, Ansichtskarten, Bücher, Militaria, Wannen, Körbe, Koffer und vieles andere mehr.

Nichts wegwerfen – alles anbieten

KOSTENLOSE Haushaltauflösungen – Beräumungen – Containerdienst Ankauf immer: Dienstag bis Freitag ab 15 Uhr

O2727 Ebersbach-Neugersdorf - Martin Luther Str.12 Tel. O171/8562385

Verschiedenes

SG Leutersdorf Abteilung Fußball



C-Jugend startet erfolgreich in die neue Saison

Mit einer neu formierten Mannschaft startete unsere C-Jugend in die Saison 14/15. Durch die Spielgemeinschaft mit Ebersbach-Neugersdorf konnten wir uns zum Trainingsauftakt über einige Neuzugänge freuen. Diese fügten sich hervorragend in die bestehende Mannschaft ein und man konnte sehr früh große Fortschritte machen. Die gute Trainingsbeteiligung und der Teamgeist trugen einen wesentlichen Teil zum erfolgreichen Saisonstart bei. Das Verantwortungsbewusstsein der Leistungsträger erleichtert uns als Übungsleitern die Arbeit und die Vorbereitung. Die Mannschaft hat im Laufe unserer Vorbereitung und ersten Punktspiele eine gute Leistung gezeigt und bewiesen, dass man kämpferisch mehr als Konkurrenzfähig ist. Nach den ersten 6 Spielen sind wir noch ohne Niederlage und zu Recht Tabellenführer. Das freut uns als Trainer ungemein und wir arbeiten hart, um an die Erfolge anknüpfen zu können.

Auch unsere jüngsten, trainiert von Maik Walter, sind gut in die Saison gestartet, wir befinden uns auf einem guten 2. Platz.

Wir bedanken uns bei allen Eltern, Zuschauern die uns zu jedem Heimspiel zahlreich unterstützen, sowie bei den Trainern der E-Jugend in der Spielgemeinschaft Leutersdorf/Spitzkunnersdorf.

Weitere Termine:

Kreispokal C-Jugend, 2. November 2014 SG Leutersdorf – FSV Oderwitz 02 (10:00 Uhr auf der Heinrichshöhe)

Spitzenspiel Kreisliga 16. November 2014 SG Leutersdorf – FC Oberlausitz Neugersdorf

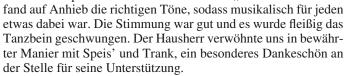
Wir hoffen, dass unsere Mannschaften weiter guten und erfolgreichen Fußball spielen und die Zusammenarbeit in den Spielgemeinschaften in den Nachwuchsbereichen fortgesetzt werden kann

Die Trainer der C-Jugend Rene Hentzschel, Maik Rücker, Dominic Stoppe

TSV

TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.

Am 11. Oktober stieg im Kretscham der 2. Spitzkunnersdorfer Sportler- und Vereinsball. DJ "Backe"



Zu den Höhepunkten des Abends gehörte neben der tollen Tombola und der Tanzeinlage unserer Aerobic-Jugend sicher auch der Live-Auftritt der Nachwuchsband "Summer Rock" aus der "School of Rock", die uns einen akustischen Ohrenschmaus bereitete. Eine so gute Kost bekommt man wirklich nicht alle Tage geboten – schade für alle, die nicht am Ball teilnahmen. Denn der Wermutstropfen war die überschaubare Beteiligung unserer doch zahlreichen Vereine und Vereinsmitglieder. Das stimmt uns sehr nachdenklich.

Unser Dank gilt allen Helfern und Unterstützern, die diesen Abend ermöglicht haben, sowie den zahlreichen Spendern für unsere Tombola. Vielleicht sehen wir uns im nächsten Herbst wieder.

Im Namen des Vorstands, Sprfd. Mathias Röske



Abteilung Fußball

Vorschau Spiele November 2014

Nachfolgend die Heimspiele unserer 1. Damen- und 1. Männermannschaft für den November:

Samstag, 01.11.2014 um 14.00 Uhr 1. Männer Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : TSV Großschönau

Sonntag, 02.11.2014 um 14.00 Uhr 1. Frauen Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Eintracht Thum-Herold

Samstag, 15.11.2014 um 13.30 Uhr 1. Männer Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : FV R/W 93 Olbersdorf

Samstag, 29.11.2014 um 13.00 Uhr 1. Männer Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Schönbacher FV

Sonntag, 30.11.2014 um 14.00 Uhr 1. Frauen Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Eintracht Leipzig Süd 2.

Wir freuen uns weiter auf die Unterstützung für alle unsere Mannschaften, für das leibliche Wohl wird wie immer in bewährter Art und Weise gesorgt sein.

Bericht Jahreshauptversammlung

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung konnte der Vorstand 31 aktive und passive Sportfreunde und Sportfreundinnen begrüßen. Dies war schon einmal ein positiver Eindruck gleich zu Beginn, denn so viel Beteiligung gab es in den letzen Jahren selten. Während der Ausführungen des Sektionsleiters, des Kassenwarts und der jeweiligen Trainer herrschte gebührende Aufmerksamkeit unter den Anwesenden.

Im Groben umrissen, wurde die finanzielle Entwicklung des letzten Jahres von Roman Becker dargelegt und diskutiert. Hier ergab sich ein vierstelliger Fehlbetrag, der allerdings weitestgehend durch einmalige Investitionen erklärt werden konnte. Desweiteren wurden im Arbeitsbericht des Vorstands die Leistungen der vergangenen Monate herausgestellt. Dazu zählt der Bau des Ballfangnetzes, sowie die Renovierung und Erweiterung der Überdachung am Verkaufsstand am Hartplatz. Hier möchten wir uns ausdrücklich bei den fleißigen Sektionsmitgliedern bedanken, die Ihre Freizeit geopfert haben, stellvertretend sollen hier Thomas Clemens und Steffen Neumann genannt werden. Es muss allerdings auch erwähnt werden, dass hier weiterhin viel Einsatz der Mitglieder erforderlich ist, um die anstehenden Aufgaben zu bewältigen. Dazu kommen die alltäglichen Arbeiten auf dem Spotplatzgelände, um dieses weiterhin zu pflegen und so gut in Schuss zu halten, wie es derzeit ist. Hier gebührt den Kropp-Brüdern unser großer Dank. Auch die verantwortlichen für Sponsoring konnten erfolgreiches vermelden, einige neue Gönner konnten in den vergangenen Monaten aktiviert werden. Die Diskussion am Ende fand sehr zivilisiert und sachlich statt, einige gute Inspirationen konnte der Vorstand aufnehmen, der eine oder andere fehlerhafte Eindruck konnte bei den Mitgliedern beseitigt werden. Schön zu sehen war auch, dass einige Sportfreunde im Anschluss noch zum Karten spielen, oder einfach diskutieren vor Ort blieben.

Michael Enders im Namen des Vorstandes

TAXI KÄRNTH 20 03 58 42 / 2 03 70

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 · 02794 Spitzkunnersdorf

✓ Krankenfahrten für alle Kassen (Abrechnung erfolgt durch uns)

- ✓ Kleinbus bis 8 Personen
- ✓ Fahrten zu allen Anlässen

Einladung zur Leutersdorfer Kaninchenausstellung



Der RKZV S296 Leutersdorf e.V. lädt wie jedes Jahr zu seiner diesjährigen Lokalschau in die Turnhalle Leutersdorf ein. Es gibt wieder eine reichhaltige Tombola und für Speis und Trank sorgen die Mitglieder des Vereins wie immer in altbewährter Weise.

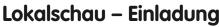
Unsere Ausstellung hat wie folgt geöffnet: Sonnabend, den 15.11.14 in der Zeit von 9-17 Uhr Sonntag, den **16.11.14** in der Zeit von 9–16 Uhr

Auf Ihren Besuch freuen sich die Mitglieder des

Kaninchenzuchtvereins Leutersdorf

Rassegeflügel- und Kaninchenzüchterverein e.V. S 490 Spitzkunnersdorf







Der Geflügel-Kaninchenzüchterverein Spitzkunnersdorf führt traditionsgemäß seine Lokalschau am 22. und 23.11.2014 im Kretscham Spitzkunnersdorf durch.

Wie jedes Jahr wollen wir Spitzkunnersdorfer Züchter, unterstützt von etlichen Gastausstellern aus den Nachbardörfern, uns zur Schau stellen. Wir Züchter wollen mit ca. 400 Tieren zum Wettstreit um die begehrten Pokale und Vereinsmeistertitel antreten. Die Lokalschau ist eben die Ernte eines Zuchtjahres, wo viel Liebe und Zuneigung für unsere Kleintiere und noch mehr Arbeit in unser schönes Hobby einfließt. Ohne unseren Besuchern, den Spenden unserer Mitglieder, Sponsoren und Tierfreunden ist so eine Ausstellung nicht mehr machbar.



am 22.11. von 9:00-17:00 Uhr und am 23.11. von 9:00-16:00 Uhr Kinder haben freien Eintritt! Eine Tombola und Tierverkauf finden statt. Um zahlreichen Besuch bitten die Spitzkunnersdorfer Züchter

Geöffnet ist unsere Schau



Liebe Gäste,

leider müssen wir Ihnen mitteilen, dass wir nach 20-jährigem Betreiben unser Eiscafe zum 01.01.2015 schließen werden. Wir bedanken uns ganz herzlich für die schöne Zeit und die vielen Jahre des entgegengebrachten Vertrauens. Falls bei Ihnen noch ein Gutschein schlummert, lösen Sie ihn bitte noch ein.

Unsere Pension bleibt jedoch weiterhin, wie gewohnt, für Sie und Ihre Gäste geöffnet. Für Feierlichkeiten, bis ca. 25 Personen, stehen Ihnen unsere Räumlichkeiten ab Mai 2015 zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen eine besinnliche und gesegnete Adventszeit.

Ihre Familie Guttwein





Jens Wollmann Zimmererarbeiten

langjährige Berufserfahrung steht für Qualität

artgerechter Holzbau · Innenausbau Dachstuhlbau · Bedachungen

Hohe Straße 6 · 02782 Seifhennersdorf Tel./Fax: 03586/406937 · Mobil: 0177/1538645 www.zimmerei-seifhennersdorf.de

Wohlfühlen ...



Inh. Corina Weise MASSAGESTÜBCHEN

Bergstr. 10, 02794 Spitzkunnersdorf, 20 03 58 42 / 2 65 12 Termine nach Vereinbarung

... und mit allen Sinnen genießen

An dieser Stelle möchte ich mich ganz herzlich für die vielen Gratulationen, Blumen und Geschenke anlässlich meiner Geschäftseröffnung bedanken.

Ein ganz besonderer Dank gilt vor allem meinem Mann und ein paar Freunden, ohne die dieser Traum nicht wahr geworden wäre.



Fletzt schon an Ein Gutschein für Entspannung und Wohlbefinden aus meinem reichhaltigen Weihnachten Angebot ist eine tolle Geschenkidee denken? ohne viel Einkaufsstress.

Ich freue mich auf Ihr Kommen.



KITA Forstenzwerge Danke für die Unterstützung

Wie gut, dass Wettervorhersagen oft nicht stimmen, sonst wäre unser Kinderfest anlässlich des 25. Geburtstages unserer Kita ins Wasser gefallen. So konnten wir aber bei schönem Wetter einen abwechslungsreichen, kurzweiligen Nachmittag in fröhlicher und ausgelassener Stimmung verbringen, der uns sicher in guter Erinnerung bleiben wird.

Allen, die uns bei den Vorbereitungen, bei der Durchführung, durch Spenden oder anderweitige Hilfe unterstützt haben, möchten wir an dieser Stelle ein großes Dankeschön im Namen aller Kinder und des Kitateams aussprechen. So haben uns die Minifunken mit ihrem Eröffnungstanz gleich gute Laune gemacht.



Sehr gefreut haben wir uns, dass Dank der fleißigen Bäckerinnen so viele leckere Kuchen angeboten werden konnten und viele Eltern bereit waren, den Verkauf zu übernehmen.



Auch für den Betrieb der Losbude konnten wir Muttis und größere Geschwister gewinnen und so sind alle Lose ausverkauft worden.



Dem Spielmobil des Querxenlandes ist es wieder einmal gelungen, die Kinder mit vielfältigen Angeboten zu begeistern ...



... und ein Extradankeschön geht an die Sparkasse Oberlausitz Niederschlesien, welche uns die Hüpfburg gesponsert hat.



Ossi und Frau Hammerschmied bei euch bedanken wir uns für die gute gastronomische Betreuung mit schmackhaften Fischsemmeln, Bratwürsten, Wienern usw.



Bei den Kameraden der Feuerwehr hieß es, wie kann es anders sein, "Wasser marsch" – die Kinder durften mit Hilfe eines Wasserschlauches Büchsen abschießen ...



... und bei Fahrrad Ratzmann an einer Laufradolympiade teilnehmen.



Oberlausitzer Brennstoffhandelsgesellschaft mbH

Heizöl·Diesel·Holzpellets



Eibau · Hauptstraße 143 Tel. 03586/702314

Zittau · Löbauer Str. 59a Tel. 03583/79 66 22

www.olb-eibau.de

kostenfrei 0800 / 000 65 87

Am Bastelstand von Frau Reichel konnten Gipsbilder farbenfroh angemalt werden ...



... und Frau Altmann hat monatelang Sachen für ihren Trödelmarktstand zusammengesammelt, um diese dann wieder unter die Leute zu bringen.



Besonders schön fanden wir es, so manche ehemaligen Kitakinder begrüßen zu dürfen, die inzwischen schon ziemlich groß bzw. erwachsen geworden sind und auch, dass unsere frühere Erzieherin Frau Rätze Lust hatte mit uns zu feiern.

Wir bekamen viele Glückwünsche und Geschenke u.a. von den Kolleginnen aus Leutersdorf, vertreten durch Frau Heinze und von der Baufirma Seidel, auch dafür an alle noch mal vielen Dank.

Abschließend können wir sagen, die Arbeit und Mühen aller Beteiligten haben sich gelohnt und wir werden sicher demnächst mal wieder einen Grund zum Feiern finden

eure Forstenzwerge.



Ihr Mobiles Reisebüro Tel.: 03583/696303

Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!

Keinen Stress, keine Hektik, sondern kompetente & freundliche Beratung in netter Atmosphäre bei Ihnen zu Hause oder in meinem Büro! Erschwingliche Preise, viele Infos & umfangreicher Service.

Sie sparen Zeit, Geld & vor allem Nerven!

Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!

Sommersaison 2015

<u>Die neuen Kataloge kommen jetzt!</u> Seien Sie schlau, buchen Sie schon bald, um die günstigsten Rabatte nutzen zu können!

z.B.: Badeurlaub mit Familie in der Hauptsaison: **Sommerferien** 11.– 18.7. **** **Hotel Diamant - Bulgarien** (*Kundenbewertung: sehr gut*) ab Schönefeld inkl. Flug & Transfer, **All inklusive**, Juniorsuite: ab **650 EUR** 1. Kind ab 500 EUR; 2. Kind ab 300 EUR

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden

Grundschule

Kindergartenzeit adé, nun lernen wir das ABC



Am 30. August war es endlich soweit, der Tag der Schuleinführung.

Ein Schulkind zu sein, war nun in unmittelbare Nähe gerückt und das Warten hatte endlich ein Ende. Bei uns Eltern mischte sich neben der Freude und des Stolzes über das nun große Kind beziehungsweise die großen Kinder auch ein wenig Wehmut über das Ende der unbeschwerten Kindheit.

In der Turnhalle angekommen, wurde es nicht nur für die Kinder immer aufregender, auch wir Eltern waren in hoher Erwartung. Die Schulanfänger nahmen ihren Platz in der ersten Reihe ein, die Aufregung fand nun ihren Höhepunkt. Einige Kinder saßen ganz still und einige waren eher ungeduldig. Es war ein sehr schönes Schauspiel diese vorderste Reihe zu beobachten. Schon hier wurden hunderte von Fotos gemacht. Alles sollte festgehalten werden. Dann ging es endlich los. Die Klasse 4 hatte ein sehr schönes und aufwendiges Programm vorbereitet. Die Erstklässler wurden herzlich begrüßt, haben gespannt zugehört und wurden sogar in das Programm mit einbezogen. Das war besonders gelungen.

Alle Eltern, Bekannten und Verwandten möchten sich auf diesem Wege bei der 4. Klasse und den vielen Organisatoren recht herzlich bedanken. Ebenfalls ein Dankeschön geht an die Schulleiterin Frau Gründer, welche allen Eltern noch ein paar Worte für den Beginn der Schulzeit mit auf den Weg gegeben hat.

Nach dem Programm in der Turnhalle gab es für die 32 Schulanfänger den nächsten Höhepunkt des Tages. Gemeinsam mit den Lehrern, Eltern und Gästen ging es zur Schule, dort bekamen die Schulanfänger endlich die lang ersehnten Zuckertüten. Stolz kamen die neuen Erstklässler mit Ranzen auf dem Rücken und den reichlich gefüllten Zuckertüten im Arm aus der Schule. Das Leuchten in allen Augen war nicht zu übersehen.

Nun konnte dieser wunderschöne und unvergessliche Tag für alle Schulanfänger im Kreise der Familien weiter gefeiert werden.

im Namen der Eltern der 1. Klassen



Klasse 1a mit Klassenlehrerin Frau Marche



Klasse 1b mit Klassenlehrerin Frau Deckwart

Große Altpapiersammlung an unserer Schule

Liebe Spitzkunnersdorfer und Leutersdorfer, wir planen eine große Altpapiersammlung an unserer Schule und bitten fleißige Sammler um ihre Mithilfe.

Wann? am 05.11.14 (Nachmittag) und am 06.11.14 Wo? Grundschule in Leutersdorf

Der Container wird vor dem Haupteingang der Schule stehen und wartet darauf, gefüllt zu werden. Gesammelt werden: Zeitschriften, Zeitungen, Prospekte, Kataloge, eben alles aus Papier. Keine Pappe und nicht gebündelt!!! Der erbrachte Erlös ist für unsere Schulkinder.

Viel Spaß und schon einmal ein herzliches Dankeschön.

Nicole Runge, Schulsprecher

Vorankündigung Seniorenweihnachtsfeier 2014

Liebe Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Leutersdorf,

in Ihrem Terminkalender können Sie sich den **6. Dezember 2014** fest einplanen.

An diesem Tag findet in gewohnter Atmosphäre Ihre Weihnachtsfeier in der Jahnturnhalle in Leutersdorf statt. Weitere Informationen folgen im nächsten Gemeindeblatt.

Freundliche Grüße



Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein



Monatsspruch November 2014:

Lernt, Gutes zu tun! Sorgt für das Recht! Helft den Unterdrückten! Verschafft den Waisen Recht, tretet ein für die Witwen! (Jesaja 1,17)

Veranstaltungen in Leutersdorf

Christenlehre Kl. 1-6: freitags, 14:00-16:00 Uhr Konfirmanden Kl. 7: Krippenspielprobe Konfirmanden Kl. 8: Krippenspielprobe **Junge Gemeinde:** freitags, 19:00 Uhr Kantorei: montags, 19:30 Uhr in Seifhennersdorf Kreativkreis: Dienstag, 4.11., 19:00 Uhr

Gottesdienst im Seniorenheim: Donnerstag, 27.11., 10:00 Uhr Gemeindekreis: Donnerstag, 27.11., 14:00 Uhr

Veranstaltungen in Spitzkunnersdorf

Christenlehre Kl. 1-6: Mütter mit kleinen Kindern: **Chor querbeet:**

Hauskreis Bibel im Gespräch: Frauenkreis: Seniorenkaffee: **Rentnerkreis:**

mittwochs, 16:00-18:00 Uhr Mittwoch, 5.11., 9:00 Uhr mittwochs, 19:00 Uhr WeinLese für junge Erwachsene: Montag, 24.11., 19:00 Uhr Dienstag, 18.11., 19:30 Uhr Dienstag, 25.11., 19:30 Uhr Donnerstag, 6.11, 15:00 Uhr Donnerstag, 20.11., 14:00 Uhr

Gospel- und Lobpreisgottesdienst in der Christuskirche

Am Sonntag, dem 16. November, sind Sie ganz herzlich zu einem besonderen Gottesdienst in die Christuskirche Leutersdorf eingeladen. Mit viel Liebe, Leidenschaft und peppiger Musik wird "querbeet" Herz und Seele in Schwung bringen. Bei einem Heißgetränk können Sie den Gottesdienst ausklingen lassen. Der Gottesdienst beginnt 16:00 Uhr. Der Eintritt ist selbstverständlich frei.

Pfarrer Mahling

Gottesdienste

	31. Oktober Reformationstag	2. November 20. S. n. Trinitatis	9. November Drittletzter S. des Kirchenjahres	16. November Vorletzter S. des Kirchenjahres	19. November Buß- und Bettag	23. November Ewigkeitssonntag	30. November 1. Advent
Kreuzkirche Seifhennersdorf	10:00 Uhr Orgelmatinee Kantor Brandler	10:30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl Pfr. Rausen- dorf	16:00 Uhr Ökumenisches Martinsfest	9:30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausen- dorf	10:0 Uhr Ökumenischer Gottesdienst Pfr. Rausen- dorf & Pfr. Glombitza	9:30 Uhr Gottesdienst mit Toten- gedächtnis Pfr. Rausen- dorf	9:30 Uhr Festgottes- dienst zur Einführung des neuen Kirchen- vorstandes Pfr. Rausen- dorf & Pfr. Dr. Mahling
	Kollekte: Gustav-Adolf- Werk	Kollekte: eigene Gemeinde		Kollekte: Arbeitslosen- arbeit	Kollekte: Ökumene und Auslandsarbeit der EKD	Kollekte: eigene Gemeinde	Kollekte: Arbeit mit Kindern
Christuskirche Leutersdorf	↑	9:00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausen- dorf Kollekte: eigene Gemeinde	↑ ↓	16:00 Uhr "Im Herzen ein Lied" Gospel- und Lobpreisgot- tesdienst querbeet Kollekte: eigene Gemeinde	↑ ↓	10:30 Uhr Gottesdienst mit Toten- gedächtnis Pfr. Dr. Mahling Kollekte: eigene Gemeinde	↑
Nikolaikirche Spitz- kunnersdorf	↑	↑	9:30 Uhr Filmgottes- dienst Pfr. Dr. Mahling	↑	19:00 Uhr Abendmahls- feier Pfr. Dr. Mahling	9:00 Uhr Gottesdienst mit Toten- gedächtnis und Kinder- gottesdienst Pfr. Dr. Mahling	16:00 Uhr Advents- konzert mit dem Sänger- bund Spitzkun- nersdorf
			Kollekte: Arbeitslosen- arbeit		Kollekte: Ökumene und Auslandsarbeit der EKD	Kollekte: eigene Gemeinde	

Folk-Band Mardi Gras in Spitzkunnersdorf

Am Donnerstag, dem 13. November ist die Folk-Band Mardi Gras zu Gast in der Spitzkunnersdorfer Nikolaikirche. Das Konzert beginnt um 20:00 Uhr. Pfarrer Mahling

Stell dir vor, 's ist Weihnachtszeit

Am 1. Advent ist der Sängerbund Spitzkunnersdorf zu Gast in der Nikolaikirche Spitzkunnersdorf. Er wird uns musikalisch auf die beginnende Advents- und Weihnachtszeit einstimmen. Das Konzert beginnt um 16:00 Uhr. Der Eintritt ist frei, die Bänke sind warm.

Pfarrer Mahling

Spendensammlung für Mutter-Kind-Haus

Mit der Friedensdekade beginnt am 10. November auch unsere Adventssammlung für das Mutter-Kind-Haus in Jiřetín. Ihre Sachspenden können Sie im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf abgeben oder in der Nikolaikirche einstellen. Besonders nötig sind haltbare Grundnahrungsmittel wie Mehl, Reis, Nudeln, Öl, Konserven usw. Auch mit Waschmitteln und Hygieneartikeln können wir den Familien weiterhelfen. Außerdem nehmen wir Kinderbekleidung und in begrenztem Umfang auch Bekleidung für Erwachsene entgegen. Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an Pfarrer Mahling: 03 58 42/2 64 43.

Kontakt: Pfarrer Dr. Mahling: 03 58 42/2 64 43 Pfarrer Rausendorf: 0 35 86/40 42 90

Stiftung "Christuskirche für Leutersdorf"

Deutlich sichtbar sind die Fortschritte, die nun auch in 2014 am Bauwerk unserer Christuskirche gemacht wurden. Das Kirchenschiff präsentiert sich nun mit einer freundlichen, originalgetreu wiederhergestellten Fassade und steht auf solidem Grunde. Umso sichtbarer und bedeutender sind aber nun die großen Schäden am Kirchturm. Dessen Erhalt stellt kurzfristig eine weitere, ganz große Herausforderung dar. Der Kirchenvorstand ist optimistisch, dass es wiederum gelingt, Zuschüsse und Fördermittel im erforderlichen Umfang zu erhalten. Aber ganz ohne Eigenmittel geht es nicht, unsere Reserven sind von den bisherigen Bauabschnitten nahezu aufgebraucht worden.

Alle Leutersdorfer und Freunde unserer Kirche bitten wir um tätige Mithilfe. Eine finanzielle Zuwendung richten Sie bitte an: Empfänger: Stiftung Christuskirche

Konto: 3 000 127 126, Bankleitzahl: 850 501 00 Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien

IBAN: DE78 8505 0100 3000 1271 26, BIC: WELADED1GRL

Die Kennzeichnung Ihrer Überweisung mit "Spende" bedeutet die direkte Zuführung zum Baukonto der Kirche, die Kennzeichnung mit "Zustiftung" bewirkt eine teilweise Zuführung verbunden mit der Maßgabe, für alle Zukunft den Erhalt und den Betrieb der Kirche zu sichern. Selbstverständlich erhält jeder Geber eine amtliche Bescheinigung zur Geltendmachung des Geldbetrages beim Finanzamt. Zuwendungen werden ebenso zu den Öffnungszeiten im ev. Gemeindebüro entgegengenommen.

Jeder Gottesdienst und jede Veranstaltung in der Kirche wird immer unterstrichen mit einer frischen Blumendekoration. Ein öffentliches Dankeschön hierfür gebührt Frau Uschi Peters, die sich immer und ehrenamtlich für das Gelingen einsetzt. Dank auch an die vielen Kleingärtner, bei denen Frau Peters jederzeit auf einen Fundus an Blumen zurückgreifen kann, ebenso Danke der Gärtnerei Hentsch für ihre verlässliche Unterstützung.

Fred Hentsch im Namen des Stiftungsrates

Friedhofsverwaltung Leutersdorf

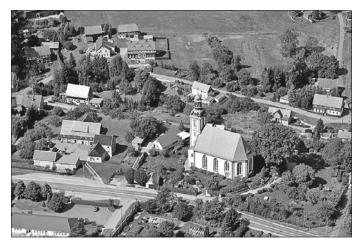
Wegen einer dringenden und aufwändigen Reparatur müssen die Toiletten auf dem Friedhof an der Christuskirche ab sofort bis auf weiteres geschlossen bleiben.

Verein Nikolaikirche Spitzkunnersdorf



Liebe Einwohner der Gemeinde, liebe Leser, liebe Spitzkunnersdorfer,

300 Jahre Nikolaikirche Spitzkunnersdorf! Na, ja 2016 werden die meisten denken. Aber so ein Anlass verpflichtet. Besonders den Verein Nikolaikirche.



In der Vergangenheit hat der Verein mit nur wenig Akteuren die Kirche zu einem Bau- und Kulturdenkmal von überregionaler Bedeutung zu entwickeln geholfen. Die dafür erforderlichen Mittel im mittleren sechsstelligen Bereich sind maßgeblich auf Initiativen des Vereins geflossen. Dabei sind die Verantwortlichen oft bis an ihre Grenzen gegangen.

Für die kommenden Herausforderungen ist daher ein auf viele Schultern verteiltes Herangehen notwendig. Gleichzeitig möchten wir auch einem künftig für uns wichtigem Anliegen Rechnung tragen: Ein wiederbeleben des gemeinschaftlichen Vereinslebens in Spitzkunnersdorf und darüber hinaus in der Gemeinde. Ein Heimatfest zur 300-jährigen Kirchweih ruft förmlich danach. Was unsere Eltern und Großeltern 1947 zum Ortsjubiläum vollbracht haben, als Deutschland noch zum großen Teil in Schutt und Asche lag, sollte bei den heutigen Voraussetzungen erneut möglich und Ansporn sein. Es gibt mehr als einen technisierten und kommerzialisierten Alltag – es gibt Heimat.

Deshalb sind alle interessierten Mitbürger eingeladen, sich am 18. November 2014, um 17:00 Uhr

im Heimatzimmer des Gemeindezentrums Spitzkunnersdorf zu einem 1. Gespräch zu treffen.

Für derartige Vorhaben gibt es Fördertöpfe, die es anzuzapfen gilt. Und das nicht zu spät.

Diesen Anlass möchte der Verein Nikolaikirche nutzen, um kurz auf seine Ziele einzugehen und vielleicht auch neue Mitglieder für seine thematisch vielfältigen Aufgaben zu gewinnen. Hier sei ein Ziel vordergründig genannt: die jüngere Geschichtsschreibung, welche seit Rudolf Tzschaschel sehr im Argen liegt. Auch wir sind es unseren Nachkommen schuldig, ihnen ihre Wurzeln aufzuzeigen.

Lassen Sie sich auf unseren Aufruf ein, liebe Mitbürger – Zukunft braucht Herkunft aus einer intakten Gemeinschaft.

Verein Nikolaikirche Spitzkunnersdorf e.V.

querbeet hören!

Wir, der Chor querbeet, laden Sie recht herzlich zu einem kunterbunten Musikgottesdienst ein.

Verbringen Sie mit uns am 16. November, ab 16 Uhr, einen schönen Sonntagnachmittag und lauschen Sie in der evangelischen Kirche zu Leutersdorf der Musik unter dem Thema "Im Herzen ein Lied".

Wir lassen aus unserem Repertoire all jene Lieder erklingen, die uns am Herzen liegen. Damit auch allen ganz warm ums Herz wird, reichen wir heiße Getränke.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Der Eintritt ist frei – wir bitten um eine Kollekte.

Sollten sie einen Fahrdienst benötigen, wenden sie sich bitte an Matthias Neumann (Sprechzeit DI 9–12 Uhr und 13–18 Uhr; Hauptstr. 30, Spitzkunnersdorf; Tel.: 03 58 42/3 99 87).

Chor querbeet

Katholische Kirche Leutersdorf





Veranstaltungen/Besondere Gottesdienste

1. November 14.45 Uhr Gräbersegnung in Oderwitz

15.15 Uhr Gräbersegnung in Eibau

2. November Nach der Hl. Messe (gegen 11.00 Uhr)

Gräbersegnung in Leutersdorf

14.00 Uhr Gräbersegnung in Seifhennersdorf

15.00 Uhr Gräbersegnung in Großschönau

23. November Elisabethkaffee

Mit dem 9. November beginnen einige sehr gegensätzliche Kapitel der deutschen Geschichte: 1918 – die Ausrufung der Republik; 1938 – die Reichspogromnacht; 1989 – der Fall der Mauer. Heute ist der 9. November der Gedenktag gegen ungerechte Gewalt. Wo fängt Gewalt an? Wirklich erst da, wo Waffen gegeneinander eingesetzt werden? Oder müsste sich nicht jeder fragen, wie friedlich er mit seinen Nächsten zusammenlebt – und der Nächste ist jeder, der mir nahe kommt, ob gewollt oder ungewollt!

Ein neuer Wacheblick

Wer in den letzten Tagen von der Karasekschenke ins Dorf lief oder einfach zu den Windmühlen wanderte, um von der Wache aus in der herbstlich farbenfrohen Natur den imposanten Fernblick zu genießen, konnte etwas Neues entdecken. Nahe dem kleinen Parkplatz an der letzten Windmühle in westlicher Richtung steht jetzt eine junge Eiche zu Ehren des hl. Franziskus von Assisi. Und genau von dieser Stelle aus in südwestlicher Richtung ist die markante Silhouette von Schönborn (Studánka), der spitze Turm der Franziskuskirche wahrzunehmen. Eine Brücke über die Grenze hinweg.

Mitglieder und Gäste der katholischen Pfarrgemeinde "Mariä Himmelfahrt", die am 5. Oktober 2014 Kirchweihfest und Ern-

tedank begingen, fanden sich danach zum Mittagsgebet auf der Wache ein. Msgr. Winfried Pilz und Pfarrer Andrzej Glombitza segneten den jungen Eichenbaum. Eine Friedenseiche möge heranwachsen, "erinnernd an gestern, träumend von morgen" – so Msgr. Winfried Pilz – "ein Signal, dass es Zukunft gibt miteinander." Versöhnung zu leben und aufeinander zuzugehen, soll über alte Grenzen und Gegensätze hin fruchtbar werden. Das Lebenszeugnis des hl. Franziskus, dem Namenspatron der Schönborner Kirche mag dabei helfen, ganz in seinem Sinne: "Brüder, solange wir Zeit haben, lasst uns Gutes tun. Tu erst das Notwendige, dann das Mögliche, und plötzlich schaffst du das Unmögliche."





Bürgermeister Bruno Scholze konnte auf zahlreiche diesbezügliche Initiativen in der Gemeinde verweisen (z.B. bei der Diskussion über die Führung der Umgehungsstraße nach Tschechien) und darauf, dass immer wieder Leutersdorfer Einwohner selbstbewusst daran mitwirken.

Bei der Begegnung erinnerte ich mich an eine Schrift des langjährigen und verdienstvollen Kantors Fritz Günther. Dort ist dokumentiert, dass am 5. Kirchweihfest von "Mariä Himmelfahrt", also genau vor 147 Jahren, zwei Eichen vor der Kirche gepflanzt wurden. Stattliche Bäume sind es geworden, die die Gottesdienstbesucher immer wieder bewundern. Sind es auch Friedenseichen geworden? Blickt man in die Geschichte der letzten 100 Jahre, so gingen in ihrem Schatten von Deutschland zwei Weltkriege aus, die auch in den Familien der Gemeinde Leid, Trauer und Lücken hinterließen. Nachdenklich und besorgt stimmen uns auch die gegenwärtigen Kriege und Krisenherde einer zerrissenen und gefährdeten Welt. Allerdings – die Friedensbotschaft, die Hoffnung und Sehnsucht nach Frieden bleiben und fordern uns immer auf 's Neue zum engagierten Mittun heraus.

Erfreuen wir uns an dem Hoffnungszeichen auf der Wache, wie an allen von Einwohnern gespendeten Bäumen. Und wer etwas länger bei dem neuen Wacheblick verweilen möchte, kann auf der in unmittelbarer Nähe jüngst aufgestellten Karasekbank ausruhen und die Seele baumeln lassen.

Peter Steurich

Seifhennersdorf Vorankündigung

Karaseks Naturmarkt – ein Weihnachtsmarkt der besonderen Art

Im reizvollen Ambiente eines historischen Dreiseithofs (Bulnheimscher Hof) sowie auf dem Parkplatz des Karasek-Museums findet am Sonntag, dem 30. November der traditionelle Naturmarkt mit ca. 60 Direktvermarktern und Händlern aus ganz Sachsen und Nordböhmen statt.

Karasek und seine wackeren Spießgesellen laden ihre Gäste aus nah und fern zu diesem weihnachtlichen Naturmarkt ins Zentrum der Oberlausitzer Grenzstadt von 13:00 bis 18:00 Uhr recht

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.karaseks-revier.de

"Alles für die Sinne"

Unter diesem Motto lädt traditionsgemäß am Vorabend des ersten Adventwochenendes das Oberland-Gymnasium Seifhennersdorf am Freitag, dem 28.11.2014, in der Zeit von 15.00-18.00 Uhr zum Weihnachtsmarkt in das geschmückte Haus 1 ein.

"Alles für die Sinne", das sind weihnachtliche Weisen, vorgetragen vom Schulchor; Geschichten rund ums Fest, gespielt von der Theatergruppe; süße und deftige Köstlichkeiten, zubereitet von den Schülern selbst - ein vielfältiges Angebot, womit wir die Besucher überraschen wollen. Auf dem Bauern- oder dem Flohmarkt, an den unterschiedlichsten Ständen findet sich dann auch bestimmt das eine oder andere Geschenk. Und vielleicht hat man auch noch Glück bei der Tombola. Spaß und Unterhaltung in der Vorweihnachtszeit sind garantiert!

Über Ihr Kommen würden sich die Schülerinnen und Schüler sehr freuen.



OT Neueibau

- (0 35 86) 33 03-0
- ⋈ info@hbg-leutersdorf.de www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

EINER

L Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: 01 72 / 3 59 55 55



» Sie trauern um einen lieben Verstorbenen «

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.

Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

- » Erd-, Feuer- oder Seebestattung
- » Erledigung aller Formalitäten
- » Große Auswahl an Särgen, Wäsche
- » Tag und Nacht dienstbereit « Tel. 03586 33010

Fachgeprüfter Bestatter

Mit kleinen Dingen Großes bewirken: "Weihnachten im Schuhkarton®" startet



Von Oktober bis 15. November 2014 können Sie für bedürftige Kinder einen Schuhkarton packen und in einer Annahmestelle abgeben.

Was ist Weihnachten im Schuhkarton®?

Es ist die weltweit größte Geschenk-Aktion vom Verein Geschenke der Hoffnung.



Viele Kinder erhalten zu Weihnachten kein Geschenk, weil sie keine Eltern mehr haben oder diese sich keine Präsente leisten können. Mit der Aktion "Weihnachten im Schuhkarton®" kann jeder einem Kind in Osteuropa eine ganz besondere und individuelle Freude bereiten. Durch die Kartons erfahren die Kinder, dass jemand an sie denkt. Die Freude der Kinder ist mit Worten nicht zu fassen.

Mitmachen ist ganz einfach:

1. Deckel und Boden eines Schuhkartons mit Geschenkpapier bekleben. 2. Eine bunte Mischung neuer Geschenke für ein Kind (Junge/Mädchen in den Altersstufen zwei bis vier, fünf bis neun oder zehn bis 14 Jahre) in den Schuhkarton packen. 3. Päckchen mit einer empfohlenen Spende von sechs Euro für Abwicklung und Transport bis zum 15. November 2014 zu einer der über 5.000 Abgabestellen bringen.

In Leutersdorf:

Doreen Fobe, Schulstr. 4

Post & Dienstleistung Schäfer, Hauptstr. 38

In den vergangenen 20 Jahren erhielten bereits über 110 Millionen Kinder in rund 150 Ländern ein Geschenkpaket. Weitere Informationen erfahren Sie unter www.weihnachten-im-schuhkarton.org oder der Hotline 030-76 883 883.

Schutz und Hilfe bei häuslicher Gewalt

Die Zittauer Frauen- und Kinderschutzwohnung "Zuflucht" in Trägerschaft der Hillerschen Villa ist eine anonyme, geschützte Unterkunft für Frauen, die Gewalt in Familie oder Partnerschaft erlitten haben und sich und ihre Kinder in Sicherheit bringen wollen. Sie können hier über ihre Erfahrungen sprechen, Entscheidungen treffen, ihr Leben neu ordnen. Dabei werden sie individuell unterstützt und begleitet, bei Bedarf an weitere Hilfsangebote vermittelt.

Der Kontakt zur "Zuflucht" ist über die Notrufnummer 01 75/9 80 94 62 möglich.

Betroffene können sich hier zunächst anonym und unverbindlich über mögliche Hilfen bei häuslicher Gewalt informieren.

DRK Blutspende November 2014 in Leutersdorf

Liebe Einwohner

von Leutersdorf und Nachbargemeinden,

Dienstag, den 25. November 2014 findet in der Zeit von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr in der Grundschule Leutersdorf die planmäßige DRK-Blutspendeaktion statt.

Info: www.blutspende.de





Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885 Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547 Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

Eisen- und Buntmetallrecycling Containerdienst und Toilettenvermietung

Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger



Hintere Dorfstraße 15 a 02708 Kottmar OT Obercunnersdorf Tel.: 035875/6130

Montag, Dienstag, Freitag 7.00-16.00 Uhr Mittwoch, Donnerstag 7.00-18.00 Uhr 9.00-11.00 Uhr Sonnabend

www.frankberger.com



AUTO DIEM TKUI

Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- · Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- · Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice

Telefon

Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf Telefon: 03586/7612-0 · Fax: 03586/7612-34

Eine Bestattung muss nicht teuer sein, aber würdevoll.

Bestattungshaus

03585 4685500 Frau G. Werner

Telefon 035875 60378

Eichelgasse 9 (gegenüber Reformhaus) www.bestattungshaus-loebau.de



☎ 03586/786979 · Fax 765929 · Funk 0171/4716061

- Leistungen: Bäder- und Heizungsinstallation
 - Dachentwässerung
 - Gas- und Solaranlagen
 - Alternative Energieformen
 - Wandheizung, Wärmepumpen

ELEKTRO Inh Knut Döring

02739 Kottmar OT Eibau, Kirchstraße 16a Tel. 03586/387075, info@elektrocentrum.de

Elektroinstallationen aller Art Fachhandel & Service Haushaltgeräte Vermietung Hubbühne 19m

ายายาย.elektrocentrum.de



BAUEN IHR HAUS!

- viele Varianten
- unterschiedliches Preisniveau
- flexibel nach Ihren Vorstellungen
- 🗻 auch schlüsselfertig vom Keller bis zum Dach

Bauunternehmen Heidrich GmbH & Co. KG

Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf Tel.: (03583)704285 · Fax: 704408 www.bauunternehmen-heidrich.de mail@bauunternehmen-heidrich.de

Neubau • Um- und Ausbau • Modernisierung • Rekonstruktion • Putz- und Wärmedämmung • Fliesen- u. Plattenarbeiten • Schlüsselfertiges Bauen



☎ 03586 757-0 www.VB-Loebau-Zittau.de www.facebook.com/VBLoebauZittau Volksbank
Empfohlen durch: Löbau-Zittau eG



MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

✓ Ersatzteilhandel

✓ Elektronikdiagnose

✓ Achsvermessung

und Anlasser

✓ Vertrieb von

✓ PKW Transporte

(nicht Ausland)

Kommunaltechnik

✓ Sägekettenschärfdienst

✓ Unterbodenversiegelung

✓ Instandsetzung Generator

- ✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter
- ✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter
- ✓ HU/AU täglich
- ✔ Reifendienst
- ✓ Autoglas/Scheibenreparatur
- ✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten
- Klimaanlagenwartung/-Instandsetzung
- ✓ elektronischer Stoßdämpfertest

Ich bin gern für Sie täglich von 07:30– 12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund) Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827 E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de

Hifi TV Video Sat

Knorr

Inh.: Michael Langer

Verkauf und Reparatur von Geräten der Heimelektronik und Sat-Anlagen

August-Hoffmann-Str. $3 \cdot 02782$ Seifhennersdorf Telefon $03586/405052 \cdot Fax 03586/405054$ Funk $0171/3581101 \cdot michael.langer@sfhd.de$



a 03591 / 599 499 Äussere Lauenstr.19 02625 Bautzen www.bemobil.eu

Treppenlifte & Senkrechtlifte



- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich

Wannenlifte & Aufstehhilfen



- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag



- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice



BAUERNHOF
Lutz und Beate Linke

Niederoderwitzer Straße 4 02794 Spitzkunnersdorf Tel./Fax: 035842/26681



Kommen Sie nach BAD LIBVERDA ins Isergebirge, nur einen Katzensprung vom Grenzübergang in Zittau entfernt!

HFIIKURAUFFNTHAIT

ab 43 €/Pers. u. Nacht

DZ/HP. Aufnahmeuntersuchung beim Kurarzt 3 Heilbehandlungen/Werktag (MO-SA)

SCHNUPPERKUR

ab 29 €/Pers. u. Nacht

DZ/HP, Arztkonsultation beim Kurarzt 1 Heilbehandlung/Werktag (MO-SA)

RELAX FÜR KÖRPER UND SEELE

324 €/Pers.

5 Tage – <u>zweite Person GRATIS</u>/Halbpension 8 Heilbehandlungen pro Pers. /1 Flasche Schaumwein GRATIS: Parken, Internetzugang, 1 Stunde Whirlpool, Fitness

SILVESTERWOCHE 28.12.2014-2.1.2015

6 Tage/DZ/Halbpension/2 Behandlungen Tanzabend, Silvesterfeier mit Programm, Neujahrsmittagessen

Für unsere Gäste bieten wir einen Haus-zu-Haus Transfer-Service.

Auf Vorlage dieser Anzeige werden Sie von uns bei der Anreise mit einer Flasche Schaumwein begrüßt.

Wir senden Ihnen gerne das komplette Angebot kostenlos nach Hause zu.

LÁZNĚ LIBVERDA, a.s. Lázně Libverda 82 CZ - 463 62 Hejnice

Tel.: +420 482 368 400

E-Mail: bestellung@lazne-libverda.cz

www.lazne-libverda.cz

Brenn- und Baustoffhandel Ronald Rätze

Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf 2 (03 58 42) 2 53 48 · Fax 2 53 41 Internet: www.Baustoff-Raetze.de E-Mail: baustoff.raetze@googlemail.com



- Containerdienst 2 7 m³
- Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden
- Annahme von Bauschutt und Erdaushub
- Selbstabholung bzw. Anlieferung nach telefonischer Absprache möglich
- Verleih von Minibagger 2,5 t mit und ohne Fahrer, Mobilbagger 14 t mit Fahrer, **Rüttelplatte Vibrationsstampfer (Frosch)**, **Aufbruchhammer 10 kg**





Steuerberater Klaus Wöll

Uferweg 2 · 02779 Großschönau · 2 035841/307-0 · www.woell-intax.de

Der Partner für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung

Mindestlohn Was muss ich beachten beim Mindestlohn, Müssen Arbeitsverträge verändert werden. Wie wirkt sich der Mindestlohn aus?

Steuerliche Änderungen zum Jahreswechsel Reisekosten, Umsatzsteuer, Einkommensteuer

Ich lade Sie recht herzlich ein zu einer Informationsveranstaltung

am 19. November 2014, 16.00 Uhr Brauhaus im Faktorenhof Eibau

Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt. Melden Sie sich jetzt an (Teilnehmerzahl begrenzt).

Anmeldeformular unter www.woell-Intax.de



- ◆ Container 2 m³-36 m³
- ♦ komplette Entsorgungsleistungen
 ♦ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Schrottaufkauf
- Schüttgut-Transporte
- ◆ Fertigbetonlieferung
- Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau Telefon (03586) 78320 · Telefax (03586) 783216 www.containerdienst-eibau.de

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift u. TelNr.
31.10.14	Dr. Voigt-Spychala	a Nordstr. 10 Zittau Tel. 03583/704283
01./02.11.14	Dr. Voigt-Spychala	a Nordstr. 10 Zittau Tel. 03583/704283
08./09.11.14	Dr. Buhl	Nordstr. 34 Seifhennersdorf Tel. 035 86/404218
15./16. 11. 14	DS R. Apelt	Spitzkunnersd. Str. 3 Großschönau Tel. 03 58 41/3 54 84
19. 11. 14	DS R. Apelt	Spitzkunnersd. Str. 3 Großschönau Tel. 03 58 41/3 54 84
22./23.11.14	ZÄ Strauß	Bahnhofstraße 14 Zittau Tel. 03583/512432
29./30.11.14	Dr. Langer	MMüller-Str. 2 Zittau Tel. 035 83/704013

Sprechstunden werden an diesen Tagen von 9 bis 11 Uhr in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den Button "Notfalldienst" links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle **T** 03585/862404 Löbau-Zittau



Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf

02794 Spitzkunnersdorf

Tel.: 035842 / 2 79 34

Wiesental 17

Anschrift: Hauntstraße 9 02794 Leutersdorf

Telefon $0\,35\,86/33\,07\text{--}0$, Telefax $0\,35\,86/33\,07\text{--}19$

14.00-18.00 Uhr

Samstag 10.00-16.00 Uhr

auch gern nach Vereinbarung

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister

als Vertreter im Amt: Frau Marschner

Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner

Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, Tel. 03 58 73 / 41 80,

E-Mail post@gustavwinter.de

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) Rufnummer 03585/862404 zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00-7:00 Uhr Mi/Fr jeweils von 14:00-7:00 Uhr

Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00-7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

oder über die Rettungsleitstelle

Löbau-Zittau **3** 03585/404000

Notruf **T** 112





HELLMUTH ENERGIE

kostenfrei anrufen:

4422331

0800

Hellmuth HEIZOL Hellmuth HOLZPELLETS

Hellmuth ERDGAS

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG Geschwister-Scholl-Straße 22 b · 02794 Leutersdorf Telefon: 03586/386147





Mitglied der Landesinnung Sachsen

2 03586/788133

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33 - Nähe Markt / Busplatz -



Nächster Redaktionsschluss